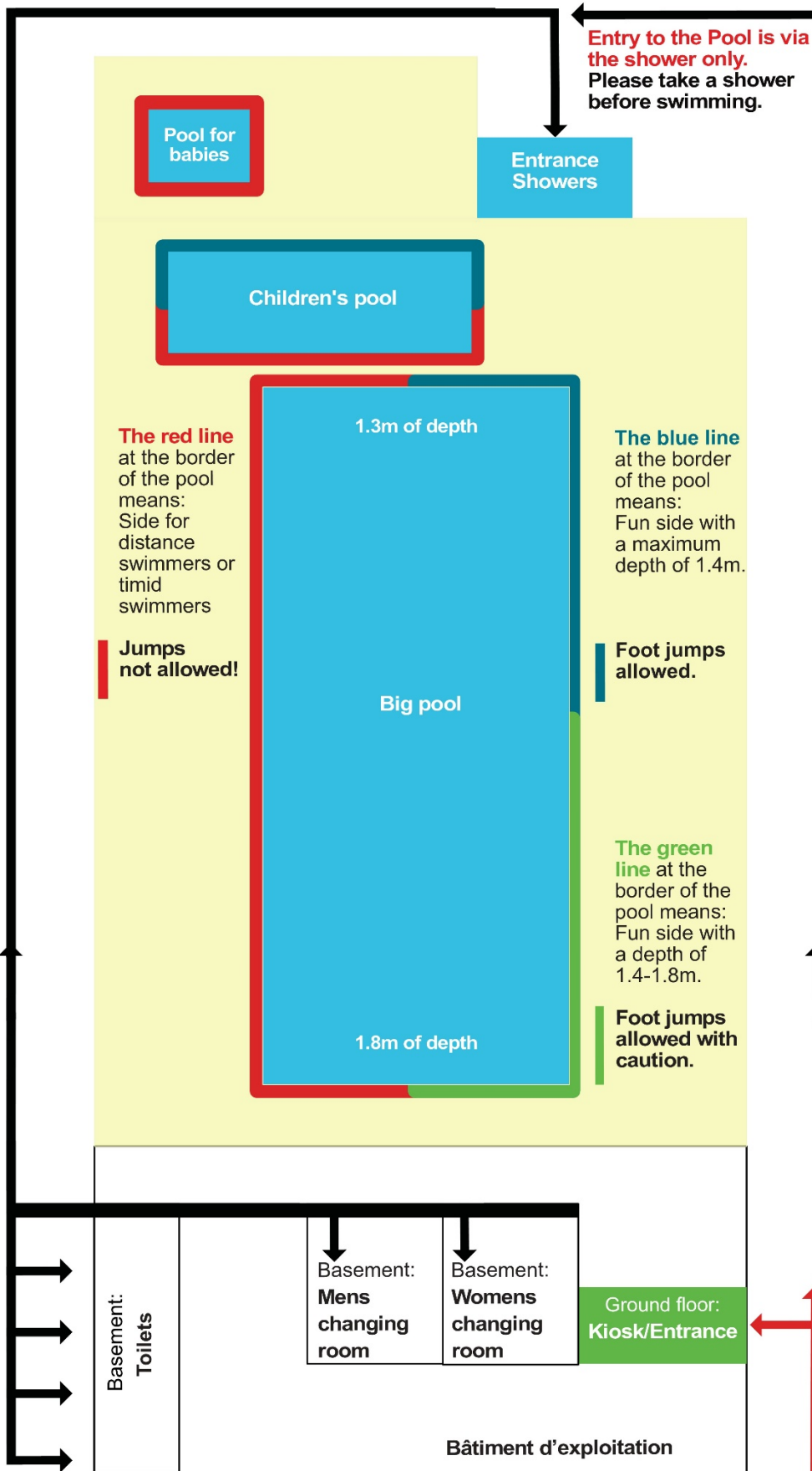


## SWIMMING POOL REGULATIONS

Valid from 2012

1. The swimming pool is private. Campers have access during the bathing season. The owner's family may allow access to the pool to other persons and the public. On request, all bathing guests must be able to show their access authorisation.
2. The bathing season usually lasts from mid-May to the beginning of September.
3. The opening times are published on the notice board at the entrance to the baths.  
**It is forbidden to enter the pool outside these times. Special permits remain reserved.**
4. The pool may be closed earlier in the event of bad weather or low attendance.
5. Our company guarantees that the water quality meets the requirements for public swimming pools. The water quality is regularly checked by a cantonal laboratory.
6. Entrance fees are regulated in the Bathing Tariff Regulations.
7. Dogs and other animals are not allowed in the entire bathing area (sunbathing lawn, pool area). They are allowed on the coffee terrasse and below the trees next to it.
8. The bathing area may only be entered via the entrance to the north of the operations building, and the three pools (25m x 11m/10m x 4m / 1m x 2m) may be only entered via the shower channel. **Showering and foot washing are compulsory before bathing!**
9. **Bathing is always at your own risk!** There is no regular and continuous bathing supervision during opening hours.
10. **Children may only enter the pool when accompanied by an adult. Parents are liable for their children.**
11. We recommend that at least two people go swimming and that you have a mobile phone ready for emergency calls (emergency number: 144 or 1414 REGA).
12. For larger groups, a lifeguard may be requested at certain times.
13. **The utmost attention must be paid to prevent accidents:**  
It is forbidden to:
  - bath shortly after having eaten a main meal.
  - jump into the water with a very heated body
  - jump off the terrace in front of the house
  - run, "catch fish" and "push in the water" on the slabs around the pool.
14. Radios and musical instruments may only be turned up quietly. If a neighbour feels disturbed, they must be switched off.
15. Any kind of waste has to be thrown into the litter bins provided. Strict care must be taken to ensure that the bathing water is not contaminated by food. Parents are requested to accompany their small children to the toilet before bathing.
16. Please respect the different zones for lying or playing.
17. Firing and cooking is allowed in certain places. Firewood can be brought in chopped form or purchased from us. The fireplace environment must be cleaned by the users after use. The ashes will be taken away the day after by the Seeland Camp.
18. Anyone who disregards the instructions and regulations of the bathing supervision may be expelled from the site (without refund of the entrance fee paid).



**Entry to the Pool is via the shower only.**  
Please take a shower before swimming.

Pool for babies

Entrance Showers

Children's pool

**The red line** at the border of the pool means: Side for distance swimmers or timid swimmers

**Jumps not allowed!**

1.3m of depth

**The blue line** at the border of the pool means: Fun side with a maximum depth of 1.4m.

**Foot jumps allowed.**

Big pool

**The green line** at the border of the pool means: Fun side with a depth of 1.4-1.8m.

**Foot jumps allowed with caution.**

1.8m of depth

**Campers and their visitors:**  
Please pay and sign in at our kiosk before your first entry to the pool!

**Entrance to the Pool Area**

Basement: Toilets

Basement: Mens changing room

Basement: Womens changing room

Ground floor: Kiosk/Entrance

Bâtiment d'exploitation

**Bathing area:**  
Entry only in swimming suit / swimming shorts. Shoes, chewing gum, food, drinks and cigarettes remain outside. Please do not contaminate the water - Thank you!